

Из рукописного наследия Дмитрия Ростовского: «Повесть Углецкого архимандрита Макария Покровского»¹

М. А. Федотова

В библиотеке Дмитрия Ростовского, оставшейся после смерти митрополита и описанной иеромонахом Филаретом², сохранился ряд рукописных конволютов, собранных святителем в период его служения в Ростове с 1 марта 1702 г. по 28 октября 1709 г. В составе этих сборников читаются различные «неисправленные» (по выражению самого Дмитрия Ростовского) материалы: выписки из отцов церкви, исторические (хронографические и летописные тексты, каталоги) и агиографические сочинения, авторские проповеди, письма, послания и прочие, преимущественно с собственноручными заметками и поправками, тексты Дмитрия Ростовского.

К таким конволютам можно отнести следующие сборники.

В «Росписи книг келейных» иеромонаха Филарета значится «Анфос хронологикос»³, хранится в ГИМ, Синодальное собр., № 6⁴. Это состоящий из 3-х рукописей конволют (20), вероятно, созданный в Ростове не ранее 1706 г., в его состав входят исторические труды святителя Дмитрия Ростовского.

По «Росписи книг келейных» — «Различные вещи неисправленные» (Шляпкин. Приложения. С. 57), хранится в ГИМ, Синодальное собр., № 858

¹ Статья написана при финансовой поддержке РГНФ (проект № 12–04–00119).

² Известно, что местоблюститель Патриаршего престола Стефан Яворский, близкий друг ростовского митрополита, распорядился передать книги святителя в Патриаршую библиотеку. В настоящее время основная (большая) часть библиотеки Дмитрия Ростовского находится в двух книгохранилищах Москвы: РГАДА (печатные издания) и ГИМ (рукописные материалы). Книги Дмитрия Ростовского, как полагает А. С. Орлов, «перед поступлением их в библиотеку Патриаршую оставались на Печатном дворе с целью их разбора и описи. В это время, вероятно, печатные книги были отделены от славянских рукописей и оставлены при типографии... а рукописи тогда же были переданы в библиотеку Патриаршую». См.: Орлов А. С. Библиотека Московской Синодальной типографии. М., 1890. Ч. 1. Вып. 1: Сборники. С. IX; см. также: Луппов С. П. Книга в России в первой четверти XVIII в. Л., 1973. С. 248–249; Янковская Л. А. Малоизвестные факты пастырской и литературной деятельности святителя Дмитрия Ростовского // ИКРЗ. Тез. докл. науч. конференции, посвящ. 1000-летию Ростовского Успенского собора. Ростов, 1991. С. 37–40. Описание библиотеки см.: [Филарет, иеромонах]. Роспись книг келейных // Москвитянин. 1855. № 21–22. С. 79–86. См. также: Шляпкин И. А. Св. Димитрий Ростовский и его время (1651–1709). СПб., 1891. Приложения. С. 54–58.

³ См.: Шляпкин И. А. Св. Димитрий Ростовский и его время. Приложения. С. 56. Далее ссылка на это издание дается в скобках в тексте.

⁴ См.: Протасьева Т. Н. Описание рукописей Синодального собрания (не вошедших в описание А. В. Горского и К. Н. Невоструева). М., 1970. Ч. 1. С. 29, № 609. Далее ссылка на это издание дается в скобках в тексте.

(Протасьева. С. 40–41, № 622). Конволют (40), содержащий в основном сочинения агиографического характера, составлен в 1704 г. в Ростове.

По «Росписи книг келейных» — «Неисправленные вещи различными» (Шляпкин. Приложение. С. 57), хранится в ГИМ, Синодальное собр., № 811 (Протасьева. С. 39–40, № 621)⁵. Конволют (40) состоит из рукописей исторического и церковного содержания. Составлен в Ростове в августе 1704 г., о чем свидетельствует автограф святителя Димитрия на внутренней стороне верхней крышки переплета.

По «Росписи книг келейных» — сборник «Жития святых, которые не положены в Четых Минеях, в тетратях, набело переписанные с намерением, дабы в Четях Минеях на своих местах приложены были и напечатаны» (Шляпкин. Приложение. С. 58) хранится в РГАДА, ф. 381 (рукописные книги Московской Синодальной Типографии), № 420. Конволют (40), содержащий преимущественно жития святых, составлен в Ростове в 1706–1709 гг.⁶

В Ростове были составлены и такие важные для творчества Димитрия Ростовского сборники, как (по «Росписи книг келейных») «Епистоляр и памятник»⁷ и «Нотата пер алфаветум»⁸.

Не все сборники подобного типа, отмеченные в «Росписи книг келейных» Филарета, на сегодняшний день обнаружены, к таковым относятся: «Почение иереом и прочая вместе» (Шляпкин. Приложения. С. 57); «Собрание вещей различных» (Шляпкин. Приложение. С. 57); «Иная, различных вещей собрание» (Шляпкин. Приложения. С. 57); «О пресуществлении и хронограф, и прочая» (Шляпкин. Приложения. С. 58)⁹.

Такого типа сборники, как известно, святитель Димитрий начал собирать

⁵ Имеются две копии этого сборника: РНБ. Собр. Титова, № 2037 (XVIII в., сборник прижизненный) и № 4511 (XIX в., копия сборника из собр. Титова, выполнена, вероятно, по указанию владельца, А. А. Титова), обе копии не имеют в своем составе «Мартиролога» (л. 1–41 об.) — неизданного сочинения святителя Димитрия Ростовского.

⁶ Державин А., прот. Радуют верных сердца / Четии-Минеи святителя Димитрия, митрополита Ростовского, как церковно-исторический и литературный памятник. Ч. 1. М., 2006. С. 240–255; Федотова М. А. Четьи Минеи Димитрия Ростовского: рукописные материалы // Вестник Новосибирского государственного университета. 2012. В печати.

⁷ См.: Шляпкин. Приложения. С. 57. Сборник хранится в ГИМ, Синодальное собр., № 81 (Протасьева. С. 33–34, № 614), составлен в Ростове в 1707–1709 гг. См. также: Федотова М. А. Эпистолярное наследие Димитрия Ростовского: Исследование и тексты. М., 2005. С. 363–364.

⁸ См.: Шляпкин. Приложения. С. 57. Рукопись хранится в ГИМ. Синодальное собр., № 187 (Протасьева. С. 38–39, № 620), начата в Ростове в феврале 1708 г.

⁹ В библиотеке Димитрия Ростовского были конволюты, состоящие из изданий и рукописей на польском и латинском языках. Назовем лишь некоторые из них. По «Росписи книг келейных»: «Августинус Винценциус» (РГАДА. Ф. 1251, № 624–627ин.); «Мартирологиум» (РГАДА. Ф. 1251, № 2548–2552ин.); «Коллектонес вариорум оперум» (РГАДА. Ф. 1251, № 2559–2579ин.); «Памиец о цнотах кроля Владислава» (РГАДА. Ф. 1251, № 2737–2763ин.); «Три матки о похвлях кроля» (РГАДА. Ф. 1251, № 2618–2632ин.); «Жигмунта короля польскаго» РГАДА. Ф. 1251, № 2814–2820ин.); «Кармен де пассионе Христи» (РГАДА. Ф. 1251, № 1190–1193ин.); «Мануале» (РГАДА. Ф. 381, № 1787) и др. См.: Шляпкин. Приложения. С. 55–56.

еще на Украине, и к ним можно отнести следующие.

По «Росписи книг келейных» — два сборника «Летопис» и «Другий летопис» (Шляпкин. Приложения. С. 58) хранятся в ГИМ. Синодальное собр., № 137–138 (Протасьева. С. 34, № 615–616). Сборники (20) представляют собой пасхальные таблицы с различными историческими заметками на годы от сотворения мира до 1711 г.

По «Росписи книг келейных» — сборник «Месяцы и лета, патриархи и митрополиты» (Шляпкин. Приложения. С. 57) хранится в ГИМ, Синодальное собр., № 139. (Протасьева. С. 34–35, № 617). Конволют (20), состоящий, в основном, из текстов исторического и хронологического содержания, составлен, вероятно, на Украине в 1690-е гг.

По «Росписи книг келейных» — «Алфавит духовный, Пирамис, Апология» (Шляпкин. Приложения. С. 58) хранится в ГИМ, Синодальное собр., № 146 (Протасьева. С. 35–37, № 618). Конволют (20), начинающийся «Алфавитом духовным» Исаяи Копинского, составлен, вероятно, на Украине в 1690-е гг.

В одном ряду с этими рукописями стоит сборник, именуемый по «Росписи книг келейных» «Летопис русский и собрание различных вещей» (Шляпкин. Приложения. С. 58) и хранящийся в ГИМ, Синодальное собр., № 147 (Протасьева. С. 37–38, № 619). Сборник-конволют (20, переплет — картон, обтянутый кожей, 474 л., написан скорописью разных почерков.), состоящий преимущественно из рукописей исторического и церковно-догматического содержания, был составлен в Ростове в августе 1705 г. — на внутренней стороне верхней крышки переплета автограф Дмитрия Ростовского: «Сиа книга собрася в лето 1705, августа, в пост Спасов, в Ростове. Много в ней неисправных описей и вещей. Смирений архиерей ростовский Димитрий».

Кроме автографа на крышке переплета, Димитрий Ростовский собственноручно на верхнем переплетном листе написал оглавление:

«Оглавление.

Летопис русский — лист 1

О свободе святыя церкве — 244

12 статей о пречистых Христовых таинах — 268

О почитании божественных таин Христовых — 271

О пресуществлении — 274

Ст. Генадия о вере и о добронравии речения — 286

Иоакима патриарха на капитоны — 294

О благословенном стоянии в храме Божи. Того же — 303

Поучение от иереов к людем. Того же — 307 на обороте

Поучение к иереом. Того же — 311

Паки о благословенном стоянии в храме Божи. Поучение — 312

Архиереи Ростовский — 318

Димитрия архиереа Ростовского увещание к иереом — 332

Того же к иереом о исповеди — 343

Феодора митрополита Иракийскаго грамота, еюже отставляет себе от архиерейства — 348

Прошальная грамота Феодосию, архиепископу ростовскому, о разрешении

навечеря Богоявления — 350

Послание архиепископа Ростовского к великому князю — 351 на обороте

Слово на святого Гурия, архиепископа Казанского — 362

О Иерониме и Августине свидетельство от Великой Четье — 378

О взятии Астраханского царства (текст из Степенной книги — М.Ф.) — 380

Повесть Углицкого архимандрита — 382

Приложение к Уставу церковному Киевское печатное — 384

Толкование Никоново о агници и частицах — 392

О проскомидии, исправленной в Руси — 393

О избрании епископством, от Патерика — 398

Грамота царская с печатной переписанная, о отраде людям — 400

Златоустого о церковных приходах — 406

Поместного иже в Средци собора правило на епископа, с престола на престол преходящаго — 408

Собор Виленский — 420

Лет рассмотрение и Пасхалиа — 427».

Содержание конволюта, безусловно, представляет большой интерес. Не останавливаясь подробно на всех статьях сборника, отметим лишь некоторые из них.

На л. 2–106 об. читается: «Летописец русский, весь от начала и до конца бысть словенский язык от седмидесят и дву язык един, от племени Афетова нарицаемый инороци, иже сядят по Дунаю, идеже ныне угри и болгаре, и от тех разыдошася по земли и прозвашася своими имены, седше на котором месте». Текст «русского» летописца доведен до 1612 г. и стоит в одном ряду с такими рукописями из библиотеки Дмитрия Ростовского, как «Летописец, с Печерскаго списанный»¹⁰, или уже упоминаемые выше два сборника «Летопис» и «Другий летопис». Ряд статей («Дванадцать статей о пресуществлении»¹¹, «О почитании божественных таин Христовых», «О пресуществлении» Симеона Фессалоникийского) свидетельствует об интересе святителя Дмитрия к разгоревшемуся в то время спору о времени пресуществления святых даров¹². К таким же дискуссионным вопросам относится и статья-выписка «О Иерониме

¹⁰ Шляпкин. Приложения. С. 57. Рукопись не обнаружена.

¹¹ Статья «Дванадцать статей, иже уверяют сомнящихся или неверство имущих человеком о пресуществлении хлеба в тело и вина в кровь Господа Бога нашего Иисуса Христа, многие образы показующи» (Нач.: «Аще который человек сомнится и неверство имеет о святей божественной тайне...»), больше напоминающая проповедь, впервые опубликована: Остальные сочинения святого Дмитрия митрополита, ростовскаго чудотворца, доселе свету еще неизвестны. М.: Синодальная типография, 1804. С. 186–192. См. о ней: Сукина Л. Б. Дмитрий Ростовский — представитель украинской школы пастырского богословия в «московской» церковной иерархии // Православие Украины и Московской Руси в XV—XVII веках: общее и различие / Под ред. М. В. Дмитриева. М., 2012. С. 310–311.

¹² См.: [Миркович Г. Г.] О времени пресуществления св. даров. Спор, бывший в Москве, во второй половине XVII-го века. Опыт исторического исследования. Вильна, 1886; Шляпкин И. А. К истории полемики между московскими и малорусскими учеными в конце XVII века // ЖМНП. СПб., 1885. Ч. 241, сентябрь — октябрь. С. 210–252; Янковска Л. А. Житие преподобного Сергия Радонежского в обработке святителя Дмитрия Ростовского // ИКРЗ. 1992. Ростов, 1993. С. 21, 25–26.

и Августине сведителство от Великой Четье» (л. 378), в которой еще раз подчеркивается и доказывается признание святости пресвитера Иеронима не только католической, но и православной церковью¹³. В рукописи также читаются авторизованные списки сочинений Димитрия Ростовского «Летописец архиереев ростовских» (л. 318–331)¹⁴, два послания-поучения иереям (л. 332–347)¹⁵, «Слово в честную память иже в святых отца нашего Гурия, архиепископа Казанского» (л. 362–377 об.)¹⁶.

В составе рукописи имеется один примечательный текст, обозначенный в Оглавлении как «Повесть Углецкого архимандрита» (л. 382–383 об.), полное название его — «Повесть Углецкого архимандрита Макария Покровского». Как видно из названия, Повесть не составлена святителем Димитрием Ростовским, а была записана со слов Макария, архимандрита Угличского Покровского монастыря¹⁷, о чем Димитрий Ростовский собственноручно дважды сделал запись: в начале текста — «NB. Сие повествование нам бысть в лето 1704 августа» (л. 282), и в конце — «NB: Сказовал сие архимандрит Покровского Углецкого монастыря Макарий» (л. 283 об.).

Сюжет Повести прост и рассказывает о бесовском наваждении. Некий «Прокопий, Иоаннов сын, прозванием Оглобля», иерей соборной угличской церкви Преображения Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, погуляв на свадьбе Михайлы Некрасова «до пятого часа ноши, и бывшу ему пиану», возвращался домой. И по пути домой приключилось с ним «бесовское действо, а свое бедство». Бесы сопровождали его «в санех на коне, едущих мимо его», по бесовскому наваждению он «очутися у убогово дому у врат храмины, идеже мертвых телеса в яме кладутся», а затем у «пролуби великая на Волге-реке, на ней-же плате моют града Углеца жители, ужасая велми», лукавые бесы таскали его до проруби и мучили «даже до утренняго клепания» и благовеста. Затем герой Повести с большим трудом докричался до жителей Рыбной веси, которые взяли

¹³ О важности данного вопроса в творчестве святителя Димитрия свидетельствует и наличие второго списка этой статьи: ГИМ. Синодальное собр., № 187. Л. 238. Св. Иероним был назван в «Списке учителей, писателей, историков и повествователей» Четых Минеи Димитрия Ростовского «учителем православным». Это наименование, как и признание непорочного зачатия пресвятой Богородицы, вызвало негативную реакцию патриарха Иоакима. См. подробнее: Круминг А. А. Четьи Минеи святого Димитрия Ростовского: очерк истории издания // Филевские чтения. Вып. 9: Святой Димитрий, митрополит Ростовский. Исследования и материалы / Под ред. Л.А. Янковской. М., 1994. С. 17; Федотова М. А., Димитрий Саввич, митр. ростовский и ярославский, святой // Православная энциклопедия. М., 2007. Т. 15. С. 9.

¹⁴ См. последнее исследование этого памятника: Тарасов А. Русская церковная иерархия в трудах святителя Димитрия Ростовского: «Летописец о Ростовских архиереях». В печати. Благодарю автора, который позволил мне ознакомиться с его работой до публикации.

¹⁵ Оба памятника впервые были опубликованы: Собрание разных поучительных слов и других сочинений святого Димитрия митрополита Ростовского чудотворца на шесть частей разделенное, с приложением и Жития его. М., 1786. Ч. 6. Л. 54–59; 75 об. — 86.

¹⁶ Список имеет многочисленную правку, сделанную святителем Димитрием Ростовским.

¹⁷ Макарий, согласно П. Строеву, был архимандритом Угличского Покровского монастыря с 1691 по 1710 г., см.: Строев П. Списки иерархов и настоятелей монастырей Российской церкви. СПб., 1877. Стб. 348.

его к себе в дом и «удивишася Божию силе, како жив в таких бедствах спасеся, и хвалу Богу воздаша».

С одной стороны, простой и занимательный сюжет Повести, к тому же мы знаем, что шуточный тон и самоирония были присущи проповедям и переписке самого святителя Дмитрия, с другой — его поучительный и даже провиденческий характер (Прокопия спасали только крестное знамение да Иисусова молитва) явно привлекли внимание ростовского митрополита, и он не только распорядился записать текст Повести, но и собственноручно дважды отметил «NB», чтобы выделить текст как наиболее значимый и обратить на него внимание читателя. Заметим также, что данная рукопись, как и ряд других, указанных выше сборников, свидетельствуют об особом интересе святителя Дмитрия к ростовским святым и святыням в годы его служения в Ростове Великом¹⁸.

В Приложении дается текст Повести по рукописи: ГИМ. Синодальное собр., № 147. Л. 382–383 об. При публикации используется упрощенная орфография, буквы кириллического алфавита заменены, пунктуация современная.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Повесть Углицкого архимандрита Макария Покровского

NB. Сие повествование нам бысть в лето 1704 августа

(л. 382) В северных странах российских Московския державы во граде Угличе в соборной церкви Преображения Спасова бе иерей Прокопий, Иоаннов сын, прозванием Оглобля. Бывшу ему в том же граде на браце у некоего человека, именем Михайла, Иоаннова сына, по прозванию Некрасова. И завечеревшу ему до пятого часа ноши, и бывшу ему пиану, и сошедшу з двора, и видевшу ему неких в санех на коне, едущих мимо его. И возвавшу ему их: «Праведники, посадите мене и отвезите до дому моего». Они же его именем и прозванием назваша и повелеша ему сести в санех. Он же сел у них в санех и виде их езду скоростественну велми, а не обычну, и огни светящихся в храминах, яко искры во очех его сверкнувших, и начат дивитися скорому яждению их, глаголя: «Аз на етаких конех отнюд не езживал». И прекрестился, дивясь яждению, и очутися два поприща отвезен от града и от дому, из коего изшел (дом же той бе по конец града и посадов), он же привезен на другую страну града по пути, лежащему к Покровскому монастырю. У Покровского же монастыря на Волге реке в то время бысть полынья на полпоприща и болши. Он же, иерей Прокопий, позна диаволе действо и то место, идеже обретесе, и начат креститесе и беспрестанно молитися, молитву Иисусову глаголя. И поиде ко граду и прииде путь из Ерусалимския слободы на той путь, по нему он, иерей Прокопий, идяше, и видя путем тем человека идуша, и возрадовася о нем, и забы креститесе и молитву глаголати, и рече ему по обыкновению своему: «Праведник, кто еси ты?» Он же рече ему: «Я житель града Углича Алексей Сурянинов, иду от свойственников из Ерусалимския // (л. 382 об.) слободы». И нача иерей Прокопий ему беду свою и действо диаволе поведати, и ста его молити, чтобы его проводил до дому. Он же рече ему: «Мне тя провожати до дому не по пути, поидем аз тебе провожу до твоего свата кожевника Вавила. Мне туды иди по пути». Он же, иерей Прокопий, о сем возрадовася и поиде с ним в путь. И приидоша к дому Вавилову и начаша у врат клепати. И вопросиша их: «Кто у врат есть?» Рече же Алексей: «Сват твой, соборной поп Прокопий к тебе прииде». Он же, Вавило, отверзе ему

¹⁸ См.: Федотова М. А. Четыри Минеи Дмитрия Ростовского: рукописные материалы // Вестник Новосибирского государственного университета. 2012. В печати.

врата и хотя его прияти. Он же, иерей Прокопий, возрадовася свату и хотя во врата на двор вступити, и рек: «Слава Богу, что Бог мене донес до места» — и прекрестися, и очутися у убогово дому у врат храмины, идеже мертвых телеса в яме кладутся. Двери у храмины отворены, и яма с мертвыми телесы открыта. Он же, иерей Прокопий, от ужаса едва не умре и на землю паде, и лежа, як мертв. И едва в себе пришед умом, начат креститися и молитву Иисусову глаголати, и, восстав, поиде в град, крестяся и моляся. И прииде к церкви Иоанна Богослова и чудотворца Николая, и помолися тут, и поиде в путь, и виде человека со страны, на путь его идуща по пути же, и рече ему иерей Прокопий: «Кто еси ты, праведник?». Он же ему рек: «Аз есмь града сего житель, сосед твой Иоан Киселник, прозванием Бауш. Что ты мене не узнал?» Он же, Прокопий, ему обрадовался и стал ему беду свою и действо сатанино сказывати, и забы креститися и молитву глаголати, и поидоша путем, и придоша на Московскую дорогу. Он же, Иоанн Бауш, удерж иерея // (л. 383) Прокопия: «Стой, батько, не ступай, сия есть дорога Московская, ездят ею купцы от моря и от города Архангельского. Видиши ли, какое на пути стекло лежит. Знатно, что его ношию купцы обронули, смотри его, а не раступи». Он же, Прокопий, видя велми великое стекло, начат дивитися и рек: «Аз такового стекла отнюдь нигде не видал» — и, чудяся величеству его, прекрестился, и бысть предо мною пролубь великая на Волге-реке, на нейже плате моют града Углеча жители, ужасая велми, и едва ума не иступих, и крестяся, и молитву творя Иисусову, от пролуби пошел прочь, а не вем, куды хотя, дабы с Волги реки на брег в жило взойти. И пошел на гору, и бе гора велми высока и крута, и снегу на ней множество, и яко стена снег стоящ и не возможно вскоре взыти на ню, и егда покользнулся (так!), тогда до Волги-реки по снегу покачься. Демони же лукавии к пролубем мя таскаху, бе же в то время множество пролубей, рыбаго ради ловления, и мучаху мя, даже до утренняго клепания, гору же на полпоприща по берегу со мною снег отолочиша, даже до Рыбная слободы. И егда услышах блавест к заутрени в монастыри Алексиа митрополита, тогда мучити мя престаша, и въздох на гору, и приидох к церкви святаго великомученика Феодора Тирона, и не узнах церкви тоя, и места, и начат кричати, дабы мне от мраза не измерзнути, и без покаяния не умрети. И приидоша жители тоя Рыбная веси и взяша мя к себе в дом, и вопрошаху мя, каким случаем ту придох. И сказа им все по ряду бесовское действо, а свое бедство. Они же ужасошася от страха и действия сатанина, и удивишася Божиею силе, како жив в таких бедствах спасесея, и хвалу Богу воздаша, // (л. 383 об.) и почих у них до утрия понедельника, и заутра приидох во град Углечь, идеже бе родихся и воспитан, слава и благодаря Бога.

NB: Сказовал сие архимандрит Покровского Углещкого монастыря Макарий.